

Мамочко, будь ласка, поки ти питимеш каву, дозволь мені побути тут.

— Добре, синку. — А якщо мені сподобається шось не надто дороге?

Мама відкрила сумочку, дістала гаманець, витягла гроші.

— Візьми. Тільки ж дивись, не виходь звідси, чекай мого повернення.

Олег поволі відчинив масивні двері будиночка й зайшов усередину.

І хоча маме вже одинадцять років і не врів ні у вигадки, ні в чудеса, відчув себе так, наче потрапив до казкового країни, — такими цікавими й оригінальними були сувеніри.

Почувши рипіння дверей, до каси підійшла дівчинка років семи. Вона мала велетенські сірі очі з довжелезними війми і була схожа на фею.

Олег так і спитав: — Ти — чарівниця?

— Ні, — засміялася мала, — але мені б хотілося нею бути.

А мама зараз приїде, вона вийшла ненадовго.

Хлопчик захоплено розглядав речі для продажу.

— Яка ти щаслива, твоя мама може купити тобі все, що ти хочеш. Напевно, у тебе вдома багато таких чудових сувенірів.

— Зовсім ні, — похнюпила дівчинка. — Моя мама лише продавець. І буває тяжко дивитися на всі ці гарні речі, коли знаєш, що вони тобі не доступні.

Її гарне личко аж скривилося, і маленька одинока сльозинка зволюлила вві. Олег згадав про гроші, які дала йому мама.

— А що б ти найбільше хотіла мати? Напевно, шось дуже дороге? — тут він аж сам скрутно зітхнув.

Дівчинка вказала рукою на пенал у формі лисиці. Власне, пеналом був тубуб звірятка, він мав ще лисичу голівку, лапки і неймовірно густий, розкішний хвіст.

— Я хотіла б мати цей пенал. Бо в лисичку такий чудовий хвостик. Мама обіцяла купити його мені на день народ-

ТЕЛЕПРОГРАМА 11 - 17 ГРУДНЯ 2015 з історією для душі! БОЛИНЬ 15 ТЕЛЕКАНАЛІВ

На поворотах долі



ДІВЧИНКА З КАЗКОВОГО БУДИНКУ

До прибуття поїзда було ще багато часу, і мама вирішила зайти в привокзальне кафе випити чашечку кави. Вони вже підійшли до дверей, коли в очі Олегові впала невеличка сувенірна крамничка. Вона була розфарбована так цікаво, що нагадувала якусь казкову хатинку

ження. Та до нього ще майже місяць.

Хлопчик глянув на ціну й аж зашарівся від задоволення. Грошей вистачало. — Ось, візьми, — простяг-

нув купюру дівчинці. — І пенал — твій.

— Хіба так можна? — не повірила дівчинка. — Брати подарунок від незнайомих лю-

— А який же я незнайомий? Мене звали Олег. Наopakи, це ти мені незнайома.

— Настуся. Візьми решту. — Тоді покажи мені ще одну чашку, на якій намальована

казкова хатка і...

Олег хотів шось сказати, як двері відчинилися, і його мама гукнула:

— Швидше, синку, а то ще спізнимося.

— Ти вже ідеш? — поспитала Настуся. — Дуже шкода. Я хотіла запросити тебе в гості.

— Ми ідемо на море. Я повернуся й обов'язково тебе знайду. А ця чашка теж тобі, тримай, не розбий. Пригостиш мене з неї чаєм, коли повернуся і приходитиму до тебе в гості.

Він не повернувся. На морі мама познайомилася з місцевим чоловіком і вийшла за нього заміж.

Олег не забув дівчинку з казкового будиночка. Він пам'ятав її чудові сірі очі. Вони часто снилися йому з одинокою сльозинкою поміж вій. Навіть уві сні хотілося витерти цю сльозу й зробити так, щоб Нас-

Її чудові сірі очі часто снилися йому з одинокою сльозинкою поміж вій.

туса ніколи не плакала. Роки спершу йшли, а тоді — летіли. Олег вступив до магістратури. Якось однокурсник, якого посилили в корпусі іншого факультету, запросив його на день народження.

— Олеше, зайди, будь ласка, до першачків у сусідню кімнату, позич стільць.

Хлопець постукав і хоч отримав дозвіл, але заммер на порозі: голос дівчини був до болю знайомим. Хвилюючись, на неслухняних ногах, рвонув двері і побігло, що тримався за них, бо міг би власти від несподіваного гостя: його погляд першух виповнів знайому чашку з казкового хатюко, біля якої лежав і пенал у вигляді лисиці.

— Настуно, — засмисло прошепотів він, приймаючи дівчину у свої обійми. — Ти зберегла мою подарунок... Тебе не дивує наша зустріч? — запитав він дівчину.

— Ні, — засміялася вона. — Ти ж обіцяв повернутися! ...

ПОНЕДІЛОК, 11 ГРУДНЯ

Table with TV channels (UT-1, 1+1) and program titles like 'ПРОФІЛАКТИКА', 'Перша шпалата', 'Новини'.

Table with TV channels (UKRAINA) and program titles like 'Ранок з Інтером', 'Зимова вишня', 'Торкнутися неба'.

Table with TV channels (INTER) and program titles like 'Мультифільм', 'Сніговий велик', 'Леономі Канєвськім'.

ТБ

Table with TV channels (ICTV, TET) and program titles like 'Хата на тата', 'Найкраща на ТБ', 'Коринї підказки', 'Мультиранок'.

Table with TV channels (NOVINY KANAL) and program titles like 'Хата на тата', 'Найкраща на ТБ', 'Профілактика', 'Абсолют'.

Table with TV channels (K-1, K-1) and program titles like 'Спецкор', 'Моя гра', 'Оксана', 'Світла'.

Table with TV channels (K-1) and program titles like 'Спецкор', 'Моя гра', 'Оксана', 'Світла', 'Спеціальні випуски'.

Table with TV channels (K-1) and program titles like 'Спецкор', 'Моя гра', 'Оксана', 'Світла', 'Спеціальні випуски'.

Table with TV channels (K-1) and program titles like 'Спецкор', 'Моя гра', 'Оксана', 'Світла', 'Спеціальні випуски'.

БОЛИНСЬКЕ ТБ, НОВА ВОЛИНЬ

Table with TV channels (BOLENSK TB, NOVA VOLYN) and program titles like 'Волынський тижень', 'Час-Тайм', 'Підприємство'.

Table with TV channels (BOLENSK TB, NOVA VOLYN) and program titles like 'Волынський тижень', 'Час-Тайм', 'Підприємство'.

Table with TV channels (BOLENSK TB, NOVA VOLYN) and program titles like 'Волынський тижень', 'Час-Тайм', 'Підприємство'.

ЗІК

Table with TV channels (ZIK) and program titles like 'Діти в моїй кишені', 'Ферія мандрів'.

# ВІВТОРОК, 12 ГРУДНЯ

**УТ-1**  
06:00 М/с «Легенда про Блонюку» 06:30, 07:00, 08:00, 09:00, 09:25, 13:00, 15:00, 18:05, 21:00, 04:05, 08:05, 09:05, 06:35, 07:05, 08:05, 09:05  
Доброго ранку, країно! 09:30 Т/с «Оповідання ХХ століття» 11:10 Т/с «Дієчата війни» 13:10, 14:30 Радіо. День 13:55, 22:15 Складна розмова 15:15 Фольк-муз 16:45 Дитя 17:15 М/с «Чорний Джек» 17:50, 03:15 Новини. Світ 18:20, 21:30, 01:30, 04:45 Тема дня 18:35, 03:45 Новини. Культура 19:00 Перший на селі 19:25 Д/с «Столітя Японії» 20:25 Наші гроші 21:50, 02:45 Новини. Спорт 22:50 Д/с «Дика планета» 23:30 Футбол. Клубний Чемпіонат світу-2017. Півфінал 01:20 Футбол. Клубний Чемпіонат світу-2017. Матч за 5-те місце

20.30 «Секретні матеріали» 21.00 Т/с «Діагноз» 22.00 «Модель Х.» 23.45, 00.10 Х/ф «Фейкові копії» (18+)  
**ІНТЕР**  
06.00 Мультифільм 06.20, 23.00 «Свідство велич... з Леонідом Каневським» Радіо. День 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини 07.10, 08.10, 09.20 «Ранок з Інте-ром» 10.00, 12.25, 20.40 Т/с «Той, хто не спить» (16+) 12.50 «Орелі Рєшка. Наволокостія подорож» 13.50 «Життя на межі» 14.50, 03.45 «Рєндєк» 18.00, 19.00, 04.30 Ток-шоу «Інте-ро» 20.00, 02.35, 05.15 «Подорожчї» 00.50 Х/ф «Тя- менї, я- тоби»

**СТБ**  
06.59, 08.19 Kids Time 08.20 Т/с «Друзь» 11.40 Т/с «Вісцївцїднї дїмогосподарї» (16+) 16.00, 21.00 Пацїнки. Новє жїття 17.00 Т/с Зверьку 17.00 Кожнаня на вїкованья 22.00 Вар'ятї  
**ТЕТ**  
05.40, 06.00 Корїні пїдзїки 06.10 Баїдївїчка 06.35 Мультиранок 10.45 Х/ф «Рануцїль» 12.00, 19.00, 02.00 Панїчкя-сєлїчкя 13.00 ЛавЛасСєг 15.00 Т/с «Домашнї аорєштї» 15.30, 03.40 Віталїкя 16.50 Країна У 18.25 Казкї У Кїно 20.00 Тотєл «Галїцїє» 21.00 Однєго разу пїд Пєтвєвоу 22.00 Танькя Вєлєдкя 23.00 Казкї У

06.00 Мультифільм 06.20, 23.00 «Свідство велич... з Леонідом Каневським» Радіо. День 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини 07.10, 08.10, 09.20 «Ранок з Інте-ром» 10.00, 12.25, 20.40 Т/с «Той, хто не спить» (16+) 12.50 «Орелі Рєшка. Наволокостія подорож» 13.50 «Життя на межі» 14.50, 03.45 «Рєндєк» 18.00, 19.00, 04.30 Ток-шоу «Інте-ро» 20.00, 02.35, 05.15 «Подорожчї» 00.50 Х/ф «Тя- менї, я- тоби»

**1+1**  
06.30, 07.10, 08.10, 09.10 «Сїданєк з 1+1» 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 00.00, 05.20 ТОН: «Тєлєвїзїя службї новїна» 09.30, 10.55, 12.20 «Чотирї вєсїля» 12.45 «Мїяно жїжкї» 14.20 Т/с «Слуга народї» 15.25 Т/с «Я знову тєбе кохє» (12+) 17.10 Т/с «Нєскїнєнє коханьє» (12+)

**УКРАЇНА**  
06.30, 07.10, 08.15 Ранок з Україною 07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 23.00 Сьогодні 09.30 Зїрковї шлєх 11.00, 03.10 Реальня мїстїкя 13.10, 15.30, 04.45 Агєнтї справедливостї (16+) 16.00 Історїя однєго злочїну (16+) 18.00 Т/с «Лїкар Ковальчїк» (12+) 19.45 Ток-шоу «Говорїть Україна» 21.00 Т/с «Кїлї дошї» 23.30 Т/с «СМ. Мїсцє злочїну» (16+)

06.00 Гїмн України 06.02 У сєїтї дїзку, Сопомїв Бєнє 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 19.00 Інформациїний вїтлук «Дєнь» 07.30, 09.30, 12.30, 15.30, 19.30, 22.30 Тєлєвїзїя кримїнальна службї 07.45, 11.40 Клуб Супєргерї 08.05 Муз. фїлм «100 дорїг любовї» 08.30 Лїня зявїстї 08.45 Т/с «Тємнїя Мїлєтєя і Содїя Кїтївєя» 09.45, 14.15 Однє на однї 10.25 Пєрєк дїлї. Зїновї та Надїя Крєт 10.50

06.00 Гїмн України 06.02 У сєїтї дїзку, Сопомїв Бєнє 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 19.00 Інформациїний вїтлук «Дєнь» 07.30, 09.30, 12.30, 15.30, 19.30, 22.30 Тєлєвїзїя кримїнальна службї 07.45, 11.40 Клуб Супєргерї 08.05 Муз. фїлм «100 дорїг любовї» 08.30 Лїня зявїстї 08.45 Т/с «Тємнїя Мїлєтєя і Содїя Кїтївєя» 09.45, 14.15 Однє на однї 10.25 Пєрєк дїлї. Зїновї та Надїя Крєт 10.50

# СЕРЕДА, 13 ГРУДНЯ

**УТ-1**  
06:00 М/с «Легенда про Блонюку» 06:30, 07:00, 08:00, 09:00, 09:25, 13:00, 15:00, 18:05, 21:00, 04:05, 08:05, 09:05, 06:35, 07:05, 08:05, 09:05  
Доброго ранку, країно! 09:30 Т/с «Оповідання ХХ століття» 11:10 Т/с «Дієчата війни» 13:10, 14:30 Радіо. День 13:55 Наші гроші 19:20 52 Той дїя 16:45 М/с «Чорний Джек» 17:50, 01:15 Новини. Світ 18:20, 21:30, 01:30, 02:30 Тема дня 18:35, 01:45 Новини. Культура 19:00, 23:30 Футбол. Клубний Чемпіонат світу-2017. Півфінал 21:50, 02:45 Новини. Спорт 22:50, 03:05 Світло 23:25 Мєгалот 04:10 Розєкрєчєна історїя

22.00, 23.35, 00.10 «Мїяно жїжкї» 12+  
**ІНТЕР**  
06.00 Мультифільм 06.20, 23.00 «Свідство велич... з Леонідом Каневським» Радіо. День 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини 07.10, 08.10, 09.20 «Ранок з Інте-ром» 10.00, 12.25, 20.40 Т/с «Той, хто не спить» (16+) 12.50 «Орелі Рєшка. Наволокостія подорож» 13.50 «Життя на межі» 14.50, 03.45 «Рєндєк» 18.00, 19.00, 04.30 Ток-шоу «Інте-ро» 20.00, 02.35, 05.15 «Подорожчї» 00.50 Х/ф «Тя- менї, я- тоби»

06.59 «Все буде смєчнє» 08.50 Бїтлє екстрємє 13-12.55 МастерШєф- 6» 17.30, 22.00 «Кїли ми вєдрє. Новє історїє» 18.00 Т/с «МастєрШєф- 7» 23.55 «Однє за вєлє»  
**ІСТУ**  
05.30, 10.05 Громадськя оборона 06.30 Ранок у велїкєму мїстї 08.45 Фактї, Ранок 09.15, 19.20 Надзвїжїчнї новїнї 11.05, 17.25, 21.30 Т/с «Нєхєчє» (16+) 12.05, 13.25 Х/ф «Амерїкнськї дракємї» (16+) 12.45, 15.45 Фактї. Дєнь 14.50 Скєт-шоу «На грєхє» 14.55, 16.15 Т/с «Майор і маїє» (16+)

06.00 М/с «Легенда про Блонюку» 06:30, 07:00, 08:00, 09:00, 09:25, 13:00, 15:00, 18:05, 21:00, 04:05, 08:05, 09:05, 06:35, 07:05, 08:05, 09:05  
Доброго ранку, країно! 09:30 Т/с «Оповідання ХХ століття» 11:10 Т/с «Дієчата війни» 13:10, 14:30 Радіо. День 13:55 Наші гроші 19:20 52 Той дїя 16:45 М/с «Чорний Джек» 17:50, 01:15 Новини. Світ 18:20, 21:30, 01:30, 02:30 Тема дня 18:35, 01:45 Новини. Культура 19:00, 23:30 Футбол. Клубний Чемпіонат світу-2017. Півфінал 21:50, 02:45 Новини. Спорт 22:50, 03:05 Світло 23:25 Мєгалот 04:10 Розєкрєчєна історїя

**1+1**  
06.30, 07.10, 08.10, 09.10 «Сїданєк з 1+1» 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 00.00, 05.20 ТОН: «Тєлєвїзїя службї новїна» 09.30, 11.00, 12.20 «Чотирї вєсїля» 12.50 «Мїяно жїжкї» 14.20 Т/с «Слуга народї» 15.20 Т/с «Я знову тєбе кохє» (12+) 17.10 Т/с «Нєскїнєнє коханьє» (12+)

**УКРАЇНА**  
06.30, 07.10, 08.15 Ранок з Україною 07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 23.00, 02.10 Сьогодні 09.30 Зїрковї шлєх 11.00, 03.10 Реальня мїстїкя 13.10, 15.30, 04.45 Агєнтї справедливостї (16+) 16.00 Історїя однєго злочїну (16+) 18.00 Т/с «Лїкар Ковальчїк» (12+) 19.45 Ток-шоу «Говорїть Україна» 21.00 Т/с «Кїлї дошї» 23.30 Т/с «СМ. Мїсцє злочїну» (16+)

06.00 Гїмн України 06.02 У сєїтї дїзку, Сопомїв Бєнє 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 19.00 Інформациїний вїтлук «Дєнь» 07.30, 09.30, 12.30, 15.30, 19.30, 22.30 Тєлєвїзїя кримїнальна службї 07.45, 11.40 Клуб Супєргерї 08.05 Муз. фїлм «У сїтї дїзку, Гор тє Олєнє Пєрчїк» 08.30,

15.45 Лїня зявїстї 08.45, 18.45 Полїгон 09.45 Громадськя примїяльнє 10.25 Пєрєкрєстя правдї 11.05, 17.25 Бєз правє на зєбутїя 11.15, 16.05 Чудєснїй канал 11.55, 14.55 Службє розшукї дїтї 12.45 Нєвїгаданї історїї 13.15 Калїньє мїстї 2019. Т/с «Екєтїу Полїськї залєвїцї» 13.40 Зємїтєя 14.05 Мїнї-україньє 14.15, 19.45 Однє на однї 16.25 Мультиранок 16.45 Нєвїстанє дїслїданїє 17.00 Муз. фїлм «Бїркєлїтє пієнє» 17.55 Прєстїлїтї 18.10 Дорїкєкєтї 18.20 Тєлєсєртєр 20.25 Мїстє сонцє. Втрєчєнє екєстєнєтїє 20.45 На вєрєнї, кєзкє 21.00 Штрїкї з нєтурї сєрєд нє 21.45 Мїстє 22.45 Хтєвє вєжє 11.15 У сїтї дїзку, Єнєр Імєлїєв

20.30 «Секретні матеріали» 21.00 Т/с «Діагноз» (16+)

06.00 М/с «Легенда про Блонюку» 06:30, 07:00, 08:00, 09:00, 09:25, 13:00, 15:00, 18:05, 21:00, 04:05, 08:05, 09:05  
Доброго ранку, країно! 09:30 Т/с «Оповідання ХХ століття» 11:10 Т/с «Дієчата війни» 13:10, 14:30 Радіо. День 13:55 Свідство. Інфо 15:10, 02:25 Біатлон. Кубок світу III етап. Спринт 7, 5 м. Жїночї 16:35 Біатлон. Кубок світу. Яєрєвї моментї 17:50, 01:10 Новини. Світ 18:20, 21:30, 01:25, 02:20 Тема дня 18:35, 01:40 Новини. Культура 19:00 ВБУКРАЇНІ 19:25, 00:25 Д/с «Столітя Японїї» 20:25 «Сємїє» з Наталїє Сєдєлєчєкє 21:50, 02:35 Новини. Спорт 22:15 Кїтїя гєлє 22:50 Культура аїшєя здоровї людїнї 23:30, 04:10 Розєкрєчєна історїя

06.59 «Все буде смєчнє» 08.50 Бїтлє екстрємє 13-12.55 МастерШєф- 6» 17.30, 22.00 «Кїли ми вєдрє. Новє історїє» 18.00 Т/с «МастєрШєф- 7» 23.55 «Однє за вєлє»  
**ІСТУ**  
05.30 Громадськя оборона 06.30 Ранок у велїкєму мїстї 08.45 Фактї, Ранок 09.15, 19.20 Надзвїжїчнї новїнї 11.05, 17.25, 21.30 Т/с «Нєхєчє» (16+) 12.05, 13.25 Х/ф «Амерїкнськї дракємї» (16+) 12.45, 15.45 Фактї. Дєнь 14.50 Скєт-шоу «На грєхє» 14.55, 16.15 Т/с «Майор і маїє» (16+)

06.00 Гїмн України 06.02 У сєїтї дїзку, Сопомїв Бєнє 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 19.00 Інформациїний вїтлук «Дєнь» 07.30, 09.30, 12.30, 15.30, 19.30, 22.30 Тєлєвїзїя кримїнальна службї 07.45, 11.40 Клуб Супєргерї 08.05 Муз. фїлм «У сїтї дїзку, Гор тє Олєнє Пєрчїк» 08.30,

**УТ-1**  
06:00, 17:15 М/с «Чорний Джек» 06:30, 07:00, 08:00, 09:00, 09:25, 13:00, 15:00, 18:05, 21:00, 04:05, 08:05, 09:05, 06:35, 07:05, 08:05, 09:05  
Доброго ранку, країно! 09:30 Т/с «Оповідання ХХ століття» 11:10 Т/с «Дієчата війни» 13:10, 14:30 Радіо. День 13:55 Свідство. Інфо 15:10, 02:25 Біатлон. Кубок світу III етап. Спринт 7, 5 м. Жїночї 16:35 Біатлон. Кубок світу. Яєрєвї моментї 17:50, 01:10 Новини. Світ 18:20, 21:30, 01:25, 02:20 Тема дня 18:35, 01:40 Новини. Культура 19:00 ВБУКРАЇНІ 19:25, 00:25 Д/с «Столітя Японїї» 20:25 «Сємїє» з Наталїє Сєдєлєчєкє 21:50, 02:35 Новини. Спорт 22:15 Кїтїя гєлє 22:50 Культура аїшєя здоровї людїнї 23:30, 04:10 Розєкрєчєна історїя

22.00 «Світ новїзрїтї» - 9- 23.00 «Правє на глєду 2017» 00.40 Х/ф «5 рїтїлї бєзєкєннє» (16+)  
**ІНТЕР**  
06.00 Мультифільм 06.20, 23.00 «Свідство велич... з Леонідом Каневським» Радіо. День 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини 07.10, 08.10, 09.20 «Ранок з Інте-ром» 10.00, 12.25, 20.40 Т/с «Той, хто не спить» (16+) 12.50 «Орелі Рєшка. Наволокостія подорож» 13.50 «Життя на межі» 14.50, 03.45 «Рєндєк» 18.00, 19.00, 04.30 Ток-шоу «Інте-ро» 20.00, 02.35, 05.15 «Подорожчї» 00.50 Х/ф «Нєшє тєрїпїя»

06.59 «Все буде смєчнє» 08.50 Бїтлє екстрємє 13-12.55 МастерШєф- 6» 17.30, 22.00 «Кїли ми вєдрє. Новє історїє» 18.00 Т/с «МастєрШєф- 7» 23.55 «Однє за вєлє»  
**ІСТУ**  
05.30 Громадськя оборона 06.30 Ранок у велїкєму мїстї 08.45 Фактї, Ранок 09.15, 19.20 Надзвїжїчнї новїнї 11.05, 17.25, 21.30 Т/с «Нєхєчє» (16+) 12.05, 13.25 Х/ф «Амерїкнськї дракємї» (16+) 12.45, 15.45 Фактї. Дєнь 14.50 Скєт-шоу «На грєхє» 14.55, 16.15 Т/с «Майор і маїє» (16+)

06.00 Гїмн України 06.02 У сєїтї дїзку, Сопомїв Бєнє 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 19.00 Інформациїний вїтлук «Дєнь» 07.30, 09.30, 12.30, 15.30, 19.30, 22.30 Тєлєвїзїя кримїнальна службї 07.45, 11.40 Клуб Супєргерї 08.05 Муз. фїлм «У сїтї дїзку, Гор тє Олєнє Пєрчїк» 08.30,

**1+1**  
06.30, 07.10, 08.10, 09.10 «Сїданєк з 1+1» 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 00.00, 05.20 ТОН: «Тєлєвїзїя службї новїна» 09.30, 11.00, 12.20 «Чотирї вєсїля» 12.50 «Мїяно жїжкї» 14.20 Т/с «Слуга народї» 15.20 Т/с «Я знову тєбе кохє» (12+) 17.10 Т/с «Нєскїнєнє коханьє» (12+)

**УКРАЇНА**  
06.30, 07.10, 08.15 Ранок з Україною 07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 23.00, 02.10 Сьогодні 09.30 Зїрковї шлєх 11.00, 03.10 Реальня мїстїкя 13.10, 15.30, 04.45 Агєнтї справедливостї (16+) 16.00 Історїя однєго злочїну (16+) 18.00 Т/с «Лїкар Ковальчїк» (12+) 19.45 Ток-шоу «Говорїть Україна» 21.00 Т/с «Кїлї дошї» 23.30 Т/с «СМ. Мїсцє злочїну» (16+)

06.00 Гїмн України 06.02 У сєїтї дїзку, Сопомїв Бєнє 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 19.00, 22.00 Інформациїний вїтлук

# ТБ

06.59, 08.19 Kids Time 08.20 Т/с «Друзь» 11.40 Т/с «Вісцївцїднї дїмогосподарї» (16+) 16.00, 21.00 Пацїнки. Новє жїття 17.00 Т/с Зверьку 17.00 Кожнаня на вїкованья 22.00 Вар'ятї  
**ТЕТ**  
05.40, 06.00 Корїні пїдзїки 06.10 Баїдївїчка 06.35 Мультиранок 10.45 Х/ф «Рануцїль» 12.00, 19.00, 02.00 Панїчкя-сєлїчкя 13.00 ЛавЛасСєг 15.00 Т/с «Домашнї аорєштї» 15.30, 03.40 Віталїкя 16.50 Країна У 18.25 Казкї У Кїно 20.00 Тотєл «Галїцїє» 21.00 Однєго разу пїд Пєтвєвоу 22.00 Танькя Вєлєдкя 23.00 Казкї У

Європейськї дїм 11.15, 16.00 Чудєснїй канал 11.55, 14.55 Службє розшукї дїтї 17.10 А у нєкїє зїмєлї 17.30 Творчїй зєбїтє анімєлї Рєнєсєнцїї нї ч. 18.25 Абєкєтє смєкї 18.45 Полїгон 19.45 Ромєдєскя примїяльнє 20.25 Т/ф «Мїстє сонцє» 12.40 Ф/т «Нєпєрєврєшєнє» 13.50 Конєртєкєкє ПДМ 14.55 Службє розшукї дїтї 15.45 Кєзкє Сєнєкє Сїтє 16.35 Акєврїм 16.55 Нєзмєдє дїєтї 17.10 А у нєкїє зїмєлї 17.30 Творчїй зєбїтє анімєлї Рєнєсєнцїї нї ч. 18.25 Абєкєтє смєкї 18.45 Полїгон 19.45 Ромєдєскя примїяльнє 20.25 Т/ф «Мїстє сонцє» 12.40 Ф/т «Нєпєрєврєшєнє» 13.50 Конєртєкєкє ПДМ 14.55 Службє розшукї дїтї 15.45 Кєзкє Сєнєкє Сїтє 16.35 Акєврїм 16.55 Нєзмєдє дїєтї 17.10 А у нєкїє зїмєлї 17.30 Творчїй зєбїтє анімєлї Рєнєсєнцїї нї ч. 18.25 Абєкєтє смєкї 18.45 Полїгон 19.45 Ромєдєскя примїяльнє 20.25 Т/ф «Мїстє сонцє» 12.40 Ф/т «Нєпєрєврєшєнє» 13.50 Конєртєкєкє ПДМ 14.55 Службє розшукї дїтї 15.45 Кєзкє Сєнєкє Сїтє 16.35 Акєврїм 16.55 Нєзмєдє дїєтї 17.10 А у нєкїє зїмєлї 17.30 Творчїй зєбїтє анімєлї Рєнєсєнцїї нї ч. 18.25 Абєкєтє смєкї 18.45 Полїгон 19.45 Ромєдєскя примїяльнє 20.25 Т/ф «Мїстє сонцє» 12.40 Ф/т «Нєпєрєврєшєнє» 13.50 Конєртєкєкє ПДМ 14.55 Службє розшукї дїтї 15.45 Кєзкє Сєнєкє Сїтє 16.35 Акєврїм 16.55 Нєзмєдє дїєтї 17.10 А у нєкїє зїмєлї 17.30 Творчїй зєбїтє анімєлї Рєнєсєнцїї нї ч. 18.25 Абєкєтє смєкї 18.45 Полїгон 19.45 Ромєдєскя примїяльнє 20.25 Т/ф «Мїстє сонцє» 12.40 Ф/т «Нєпєрєврєшєнє» 13.50 Конєртєкєкє ПДМ 14.55 Службє розшукї дїтї 15.45 Кєзкє Сєнєкє Сїтє 16.35 Акєврїм 16.55 Нєзмєдє дїєтї 17.10 А у нєкїє зїмєлї 17.30 Творчїй зєбїтє анімєлї Рєнєсєнцїї нї ч. 18.25 Абєкєтє смєкї 18.45 Полїгон 19.45 Ромєдєскя примїяльнє 20.25 Т/ф «Мїстє сонцє» 12.40 Ф/т «Нєпєрєврєшєнє» 13.50 Конєртєкєкє ПДМ 14.55 Службє розшукї дїтї 15.45 Кєзкє Сєнєкє Сїтє 16.35 Акєврїм 16.55 Нєзмєдє дїєтї 17.10 А у нєкїє зїмєлї 17.30 Творчїй зєбїтє анімєлї Рєнєсєнцїї нї ч. 18.25 Абєкєтє смєкї 18.45 Полїгон 19.45 Ромєдєскя примїяльнє 20.25 Т/ф «Мїстє сонцє» 12.40 Ф/т «Нєпєрєврєшєнє» 13.50 Конєртєкєкє ПДМ 14.55 Службє розшукї дїтї 15.45 Кєзкє Сєнєкє Сїтє 16.35 Акєврїм 16.55 Нєзмєдє дїєтї 17.10 А у нєкїє зїмєлї 17.30 Творчїй зєбїтє анімєлї Рєнєсєнцїї нї ч. 18.25 Абєкєтє смєкї 18.45 Полїгон 19.45 Ромєдєскя примїяльнє 20.25 Т/ф «Мїстє сонцє» 12.40 Ф/т «Нєпєрєврєшєнє» 13.50 Конєртєкєкє ПДМ 14.55 Службє розшукї дїтї 15.45 Кєзкє Сєнєкє Сїтє 16.35 Акєврїм 16.55 Нєзмєдє дїєтї 17.10 А у нєкїє зїмєлї 17.30 Творчїй зєбїтє анімєлї Рєнєсєнцїї нї ч. 18.25 Абєкєтє смєкї 18.45 Полїгон 19.45 Ромєдєскя примїяльнє 20.25 Т/ф «Мїстє сонцє» 12.40 Ф/т «Нєпєрєврєшєнє» 13.50 Конєртєкєкє ПДМ 14.55 Службє розшукї дїтї 15.45 Кєзкє Сєнєкє Сїтє 16.35 Акєврїм 16.55 Нєзмєдє дїєтї 17.10 А у нєкїє зїмєлї 17.30 Творчїй зєбїтє анімєлї Рєнєсєнцїї нї ч. 18.25 Абєкєтє смєкї 18.45 Полїгон 19.45 Ромєдєскя примїяльнє 20.25 Т/ф «Мїстє сонцє» 12.40 Ф/т «Нєпєрєврєшєнє» 13.50 Конєртєкєкє ПДМ 14.55 Службє розшукї дїтї 15.45 Кєзкє Сєнєкє Сїтє 16.35 Акєврїм 16.55 Нєзмєдє дїєтї 17.10 А у нєкїє зїмєлї 17.30 Творчїй зєбїтє анімєлї Рєнєсєнцїї нї ч. 18.25 Абєкєтє смєкї 18.45 Полїгон 19.45 Ромєдєскя примїяльнє 20.25 Т/ф «Мїстє сонцє» 12.40 Ф/т «Нєпєрєврєшєнє» 13.50 Конєртєкєкє ПДМ 14.55 Службє розшукї дїтї 15.45 Кєзкє Сєнєкє Сїтє 16.35 Акєврїм 16.55 Нєзмєдє дїєтї 17.10 А у нєк

# П'ЯТНИЦЯ, 15 ГРУДНЯ

**УТ-1**  
06:00, 17.15 М/с «Чорний Джек»  
06:30, 07:00, 08:00, 09:00,  
09:25, 13:00, 15:00, 08:00,  
21:00, 01:55 Новини 08:35,  
07:05, 08:05, 09:05 Доброго  
ранку, Країно! 09:30 Т/с  
«Сповідання ХХ століття» 11:10  
Т/с «Діагност вірши» 13:10, 14:30  
Радіо. День 13:55 «Семі» з  
Наталією Селешко 15:10,  
02:50 Біатлон. Кубок світу. III етап.  
Спринт 10 км. Чоловіки 17:50,  
01:10 Новини. Світ 18:20, 21:30,  
01:25, 02:20 Тема дня 18:35,  
01:40 Новини. Культура 19:00 Твій  
дім 19:25 Д/с «Дикі тварини»  
20:25 Перша шпальта 21:50,  
02:35 Новини. Спорт 22:55  
Черешур (Late night show) 22:50  
Як дивитися кіно 23:20 Д/ф  
«Присмерк»

**04.25 Х/ф «В ритмі беззаконня»** (16+)  
**ІНТЕР**  
06:00 Мультифільм  
06:20 «Свідство величчю... з Леонідом  
Кавецьким»  
07:00, 08:00, 09:00, 12:00,  
17:40 Новини  
07:10, 08:10, 09:20 «Ранок з  
Інтером»  
10:00, 12:25 Т/с «Той, хто не  
спить» (16+)  
12:50 «Орел і Решка»  
Навколосвітній подорож:  
13:50 «Життя на межі»  
14:50 «Редко»  
18:00 Т/с «Хочу бути щасливим»  
20:00, 04:10 «Підобрий тиждень»  
22:00 Т/с «Бюро легенд» (16+)  
02:25 Х/ф «Платон Ангел»

**ГСТБ**  
07.35 Х/ф «Любов і губи»  
09.40 Х/ф «Віанс казетка»  
17.30, 22.00 «Піканс Новини»  
18.00 Т/с «Колі ми вдома. Нова  
сторінка»  
20.00, 22.35 Х/ф «Щастя за  
угодною»  
**ІСТV**  
05.30 Громадська оборона  
06.30 Ранок у великому місті  
08.45 Факти. Ранок  
09.15, 19.20 Назадні новини  
10.05 Інсайдер  
11.05, 17.25 Т/с «Нюхан» (16+)  
12.10, 13.25 Х/ф «Машинна  
часу»  
14.25, 15.45 Факти. День  
14.50, 00.10 Скетч-шоу «На  
трояку»  
14.55, 16.15 Т/с «Майор і магія»  
(16+)  
18.45, 21.05 Факти. Вечір  
20.20 Антимоп  
21.25 Діалогі-шоу  
00.45 Х/ф «Блейд» (16+)

**ТЕТ**  
06.00, 05.40 Корисні підказки  
16.10 Баїдишківа  
06.35 Мультиранок  
20.25 «Калиної мости 2015 р.»  
Т/ф «Наша Україна» 20.45 На  
добррані, казка 21.00 Азбука  
смаку 21.15 Т/ф «Та земля наша,  
де мати народили» 21.35  
13.00 ЛавлаСаг  
15.00 Т/с «Домашній адреналін»  
15.30, 03.40 Віталія  
16.50 Країна У  
18.25 Казки У Кіно  
20.00 Готель Галісія  
21.00 М/ф «Ріо»  
23.00 Х/ф «Кохання на острові»  
00.30 Х/ф «Живий  
концерт»  
**РТБ**  
06.00 Гімн України 06.02 У світі  
духа, Лешек Драніч 07.00,  
09.00, 12.00, 15.00, 19.00  
Інформаційний випуск «День»  
07.30, 09.30, 12.30, 15.30,  
19.30, 22.30 Телевізійна  
кримінальна служба 07.45 Клуб  
Супергермі 08.05 Муз. філм  
«Весела мозаїка від Хупітських  
музик» 08.30 Фестивальний  
подіум Т/ф «Розстріляні міста»  
09.45 громадська примістанія  
10.25 Моє родина Україна 10.40  
Так було 10.55 Молодіжний  
проект 11.20, 16.05 Шкільний  
канал 11.55, 14.55 Служба  
розшуку дітей 12.45 Невгамовні  
діти 13.15 Концерт колективів  
ЛДМ 13.45 Профстаїт 14.15,

19.45 Один на один 15.45 Лінія  
заступи 16.25 Мультиранки  
16.50 М/с «Творчий завіт  
колективів Ренішенци» 2 ч. 17.35  
Погорня 17.55 Стоп корупції  
18.20 Бюро ОСББ 18.45 Полігон  
20.25 «Калиної мости 2015 р.»  
Т/ф «Наша Україна» 20.45 На  
добррані, казка 21.00 Азбука  
смаку 21.15 Т/ф «Та земля наша,  
де мати народили» 21.35  
13.00 ЛавлаСаг  
15.00 Т/с «Домашній адреналін»  
15.30, 03.40 Віталія  
16.50 Країна У  
18.25 Казки У Кіно  
20.00 Готель Галісія  
21.00 М/ф «Ріо»  
23.00 Х/ф «Кохання на острові»  
00.30 Х/ф «Живий  
концерт»  
**К-1**  
05.10 «Решети щастя. Нова  
історія»  
05.50 «Спеціал»  
06.30 «TOP SHOW»  
07.40 «Чи знаєте ви, що...»  
08.15 «Три сестри»  
09.00 «Криза»  
10.10, 16.10 Т/с «Бевеері-Хізу,  
90210»  
12.10 «Орел і Решка. Шопінг»  
13.10, 19.10 «Орел і Решка. На  
краю світу»  
14.10, 20.00 «Орел і Решка.  
Ювелірний сезон»  
15.10, 21.00 «Орел і Решка.  
Навколосвітній подорож»  
18.00 «Розстріляні міста»  
22.00 «Вірно не Вірно»  
23.00 Т/с «Доктор Хаус» (16+)

**ФУТБОЛ-1**  
06.00 Олександрія - Динамо.  
Чемпіонат Іспанії  
06.50, 15.20, 22.50 «LaLiga  
Goladores»  
07.30, 15.20, 22.50 «LaLiga  
Goladores»  
08.10 Вільярреал - Барселона.  
Чемпіонат Іспанії  
10.00, 15.40, 22.30 Футбол  
NEWS  
10.20 «Моя гра». В. Леоненко  
10.50 Феєрора - Наполі. Ліга  
чемпіонів УЄФА  
12.40 Чемпіонат Англії. Огляд туру.  
13.35 Валенсія - Сельта.  
Чемпіонат Іспанії  
16.00 Чемпіонат Іспанії.  
Передмова до туру.  
Прем'єра  
16.30 Севоні - Ман Сіті. Чемпіонат  
Англії  
18.20 Олімпік - Воротка  
Чемпіонат України  
19.10, 03.20 Сат Прем'єр-Ліги  
20.40 Гаддерсфілд - Челсі.  
Чемпіонат Англії  
23.10 Маріуполь - Сталь.  
Чемпіонат України  
01.00 Чемпіонат Іспанії.  
Передмова до туру  
01.30 Вест Гем - Арсенал.  
Чемпіонат Англії

**ВОЛИНСЬКЕ ТБ,  
НОВА ВОЛИНЬ**  
07.00, 21.00, 23:55 Молитва за  
Україну 07:05, 16:00 Новини  
07:30 «Нас-Тіме» 07:55, 22:30,  
00:25 «Наші перші успіхи»  
08:00  
22:50 «Актуальний репортаж»  
08:30 Т/с «Стоп корупція» 09:00  
«Ранок Нові Волині» 10:15,  
01:25 Т/с Історія без купюр:  
Захід - разом! 12:00 Т/с «Творчий  
портрет» 12:30 «Актуальні» 13:25  
Т/с «Смачко готує польське веселля»  
14:50, 04:30 «Волонтери»  
14:25 Т/с «Народна скринька»  
16:25 Телевізійна служба  
16:50 «Тема дня» 17:05 «Дітячий світ»  
17:20 «Кішки творчих дітей»  
17:40 «Разом» (суперрепортаж)  
18:00, 03:40 Т/с «Роки і долі»  
18:30 Т/с «Мандрюлю вдома»  
18:55 «Служба розшуку дітей»  
19:00, 00:00 Новини. Підсумок  
19:35 «Важливо» 19:40 «З  
добрим у серці» 19:45, 00:30  
«Протилежний погляд» 20:45  
«Вечірка казка» 21:05 «В об'єктиві  
Нововолинці» 21:30 Т/с «Роки і  
долі» «Між людьми і лісами» 22:00,  
04:00 Новини. Підсумок  
(суперрепортаж) 22:35 «Нас-Тіме»  
23:40 Т/с «Обличчя життя» 23:50  
«Хроніка вірши» 01:50 «Музичний  
проект» 05:30 Т/с «Так було»  
05:45 Т/с «Маніфести» 06:00 Т/с  
«Красянка подорож» 06:25 Т/с  
«Жовтиска Свєрія»

08.00, 18.45, 21.30, 00.00,  
02.30 Новини «На часі» 07:35,  
18.30, 22.05 Вголос 07.45, 20.45,  
21.05 М/с «Щеція в моїй кімнаті» 08.35,  
23.40 Феєрра мандрів 09.00  
22.30 «Нас-Тіме» 09.30 Худ. фільм  
«Віно навпроти» 11.00 2 Р - одне  
життя 12.00 Чарівна майстерня  
12.20 Забутий час - Тільки  
регітай, і не тільки... 14.00 Сад.  
Город. Катинь 14.30 Шляхома  
тапалти 15.00 Послухаймося  
08.00 Мановаси 16.20 Говоримо  
польською 16.30, 21.10 Радіо  
MORT 18.00, 04.30 Шляхома  
Волині 19.00 Худ. фільм  
«Сніговик» 20.00 Вечірка казка  
22.15, 05.00 Док. фільм  
«Життя після смерті» 00.35 Т/с  
«Собор на чорній 01.00 Док. фільм  
«Святий Миколай» 03.05  
Ретропосидівка «Коліщани»

**1+1**  
06.30, 07.10, 08.10, 09.10  
«Сніданок з 1+1»  
07.00, 08.00, 09.00, 12.00,  
16.45, 19.30 ТОН  
«Телевізійна служба  
новин»  
09.30, 10.45 «Чотири весілля»  
10.20, 13.50 «Міняю жінку - 10»  
15.20 Т/с «Я знаю тебе кохаю»  
(12+)  
17.10 Т/с «Нескінченне кохання»  
(12+)  
20.15 «Літа сміху 2017»  
22.20 «Вечірній Київ 2017»  
00.15 Х/ф «Ми купили зоопарк»

**УКРАЇНА**  
06.30, 07.10, 08.15 Ранок з  
Україною  
07.00, 08.00, 09.00, 15.00,  
19.00, 23.00, 03.20  
Сьогодні  
09.00, 05.40 Зірковий шлях  
11.00, 04.50 Реальна містика  
13.10, 15.10 Агенти  
справедливості (16+)  
15.40 «Хочу бути щасливим» (16+)  
16.00 Історія одного злочину (16+)  
18.00 Т/с «Лікар Ковальчук» (12+)  
19.45 Т/с «Том Джекрі шоу»  
05.10, 21.40 Кохання на  
виквианні  
08.10 Пацани. Нова життя  
16.30, 19.00 Топ-модель  
по-українськи  
23.30 Х/ф «Кінозірка в погонях»

**ІНТЕР**  
06.00 Мультифільм  
06.20 «Свідство величчю... з Леонідом  
Кавецьким»  
07:00, 08:00, 09:00, 12:00,  
17:40 Новини  
07:10, 08:10, 09:20 «Ранок з  
Інтером»  
10:00, 12:25 Т/с «Той, хто не  
спить» (16+)  
12:50 «Орел і Решка»  
Навколосвітній подорож:  
13:50 «Життя на межі»  
14:50 «Редко»  
18:00 Т/с «Хочу бути щасливим»  
20:00, 04:10 «Підобрий тиждень»  
22:00 Т/с «Бюро легенд» (16+)  
02:25 Х/ф «Платон Ангел»

**ТЕТ**  
06.00, 05.40 Корисні підказки  
16.10 Баїдишківа  
06.35 Мультиранок  
20.25 «Калиної мости 2015 р.»  
Т/ф «Наша Україна» 20.45 На  
добррані, казка 21.00 Азбука  
смаку 21.15 Т/ф «Та земля наша,  
де мати народили» 21.35  
13.00 ЛавлаСаг  
15.00 Т/с «Домашній адреналін»  
15.30, 03.40 Віталія  
16.50 Країна У  
18.25 Казки У Кіно  
20.00 Готель Галісія  
21.00 М/ф «Ріо»  
23.00 Х/ф «Кохання на острові»  
00.30 Х/ф «Живий  
концерт»  
**РТБ**  
06.00 Гімн України 06.02 У світі  
духа, Лешек Драніч 07.00,  
09.00, 12.00, 15.00, 19.00  
Інформаційний випуск «День»  
07.30, 09.30, 12.30, 15.30,  
19.30, 22.30 Телевізійна  
кримінальна служба 07.45 Клуб  
Супергермі 08.05 Муз. філм  
«Весела мозаїка від Хупітських  
музик» 08.30 Фестивальний  
подіум Т/ф «Розстріляні міста»  
09.45 громадська примістанія  
10.25 Моє родина Україна 10.40  
Так було 10.55 Молодіжний  
проект 11.20, 16.05 Шкільний  
канал 11.55, 14.55 Служба  
розшуку дітей 12.45 Невгамовні  
діти 13.15 Концерт колективів  
ЛДМ 13.45 Профстаїт 14.15,

19.45 Один на один 15.45 Лінія  
заступи 16.25 Мультиранки  
16.50 М/с «Творчий завіт  
колективів Ренішенци» 2 ч. 17.35  
Погорня 17.55 Стоп корупції  
18.20 Бюро ОСББ 18.45 Полігон  
20.25 «Калиної мости 2015 р.»  
Т/ф «Наша Україна» 20.45 На  
добррані, казка 21.00 Азбука  
смаку 21.15 Т/ф «Та земля наша,  
де мати народили» 21.35  
13.00 ЛавлаСаг  
15.00 Т/с «Домашній адреналін»  
15.30, 03.40 Віталія  
16.50 Країна У  
18.25 Казки У Кіно  
20.00 Готель Галісія  
21.00 М/ф «Ріо»  
23.00 Х/ф «Кохання на острові»  
00.30 Х/ф «Живий  
концерт»  
**К-1**  
05.10 «Решети щастя. Нова  
історія»  
05.50 «Спеціал»  
06.30 «TOP SHOW»  
07.40 «Чи знаєте ви, що...»  
08.15 «Три сестри»  
09.00 «Криза»  
10.10, 16.10 Т/с «Бевеері-Хізу,  
90210»  
12.10 «Орел і Решка. Шопінг»  
13.10, 19.10 «Орел і Решка. На  
краю світу»  
14.10, 20.00 «Орел і Решка.  
Ювелірний сезон»  
15.10, 21.00 «Орел і Решка.  
Навколосвітній подорож»  
18.00 «Розстріляні міста»  
22.00 «Вірно не Вірно»  
23.00 Т/с «Доктор Хаус» (16+)

**ФУТБОЛ-1**  
06.00 Олександрія - Динамо.  
Чемпіонат Іспанії  
06.50, 15.20, 22.50 «LaLiga  
Goladores»  
07.30, 15.20, 22.50 «LaLiga  
Goladores»  
08.10 Вільярреал - Барселона.  
Чемпіонат Іспанії  
10.00, 15.40, 22.30 Футбол  
NEWS  
10.20 «Моя гра». В. Леоненко  
10.50 Феєрора - Наполі. Ліга  
чемпіонів УЄФА  
12.40 Чемпіонат Англії. Огляд туру.  
13.35 Валенсія - Сельта.  
Чемпіонат Іспанії  
16.00 Чемпіонат Іспанії.  
Передмова до туру.  
Прем'єра  
16.30 Севоні - Ман Сіті. Чемпіонат  
Англії  
18.20 Олімпік - Воротка  
Чемпіонат України  
19.10, 03.20 Сат Прем'єр-Ліги  
20.40 Гаддерсфілд - Челсі.  
Чемпіонат Англії  
23.10 Маріуполь - Сталь.  
Чемпіонат України  
01.00 Чемпіонат Іспанії.  
Передмова до туру  
01.30 Вест Гем - Арсенал.  
Чемпіонат Англії

**ВОЛИНСЬКЕ ТБ,  
НОВА ВОЛИНЬ**  
07.00, 21.00, 23:55 Молитва за  
Україну 07:05, 16:00 Новини  
07:30 «Нас-Тіме» 07:55, 22:30,  
00:25 «Наші перші успіхи»  
08:00  
22:50 «Актуальний репортаж»  
08:30 Т/с «Стоп корупція» 09:00  
«Ранок Нові Волині» 10:15,  
01:25 Т/с Історія без купюр:  
Захід - разом! 12:00 Т/с «Творчий  
портрет» 12:30 «Актуальні» 13:25  
Т/с «Смачко готує польське веселля»  
14:50, 04:30 «Волонтери»  
14:25 Т/с «Народна скринька»  
16:25 Телевізійна служба  
16:50 «Тема дня» 17:05 «Дітячий світ»  
17:20 «Кішки творчих дітей»  
17:40 «Разом» (суперрепортаж)  
18:00, 03:40 Т/с «Роки і долі»  
18:30 Т/с «Мандрюлю вдома»  
18:55 «Служба розшуку дітей»  
19:00, 00:00 Новини. Підсумок  
19:35 «Важливо» 19:40 «З  
добрим у серці» 19:45, 00:30  
«Протилежний погляд» 20:45  
«Вечірка казка» 21:05 «В об'єктиві  
Нововолинці» 21:30 Т/с «Роки і  
долі» «Між людьми і лісами» 22:00,  
04:00 Новини. Підсумок  
(суперрепортаж) 22:35 «Нас-Тіме»  
23:40 Т/с «Обличчя життя» 23:50  
«Хроніка вірши» 01:50 «Музичний  
проект» 05:30 Т/с «Так було»  
05:45 Т/с «Маніфести» 06:00 Т/с  
«Красянка подорож» 06:25 Т/с  
«Жовтиска Свєрія»

**ЗІК**  
06.00, 15:15 «МультиЗІК»  
06:55, 12:55, 15:10, 16:55,  
19:10 Пестуні долі  
07:00 Перші по головне. Ранок  
09:15, 00:30 Історична правда з  
Валентином Кліпані  
11:00, 16:00, 05:30 «КультУра»  
12:00 Літвеня  
13:00 Перші по головне. День  
17:00 Перші по головне. Вечір  
19:15 VOK POPUL  
20:00 FASE 2 FACE з Тетяною  
Данилюк  
21:00 «Перші по головне»  
21:30 «Народний фронт»  
04:00 Худ-репортаж

# СУБОТА, 16 ГРУДНЯ

**УТ-1**  
06:00 М/с «Чорний Джек» 06:30,  
07:00, 08:05, 09:10 Доброго  
ранку, Країно! 09:00, 08:00,  
09:00, 21:00 Новини 09:40 М/с  
«Легенда про Білосніжку» 10:25  
Дити 11:00 Фолькс-муз. Діти  
11:45 Лайфхак українською 11:55  
Хто в домі казаний? 12:40, 03:05  
Біатлон. Кубок світу. III етап. Гонка  
переслідування 10 км. Жінки 14:00  
Д/с «Дика планета» 15:40, 03:45  
Біатлон. Кубок світу. III етап. Гонка  
переслідування 12.5 км. Чоловіки  
16:40, 23:30 Футбол. Клубний  
чемпіонат світу-2017. Матч за 3-тє  
місце 18:20 Роздайка 18:55,  
01:10 Футбол. Клубний чемпіонат  
світу-2017. Фінал 20:50, 03:00  
Яскраві моменти чемпіонату  
21:35, 04:35 Розскрєнена історія  
22:35 Вітні мис 23:25 Мєгалот  
05:30 Д/с «Мистецький пульс  
Америки»

**ІНТЕР**  
06:00 Мультифільм  
06:20 «Най на мене»  
07:55 Х/ф «Сім ньок»  
09:20, 03:20 Х/ф «Погорські  
взростаю»  
12:10 Х/ф «Закохані за  
власним бажанням» 11:55  
14:00 Х/ф «Алієнті» (16+)  
16:00 Х/ф «Гроші для дочок»  
17:45 Концерт «Таїса Повалій»  
Україна. Голос. Душа»  
20:00, 02:10 «Підобрий»  
20:30 «Сам будувати»  
22:30 «Великий бокс»  
Бернічкін - Алан  
Маліковський, Олег  
Валієвський - Девід  
Берна»  
02:40 Х/ф «Наречений з того  
світу»

**ГСТБ**  
09.00 «Все буде смачно»  
11.15 Х/ф «Щастя за угодою»  
14.10 «Зв'язки та шпальти» 7-  
17.00 «Хата на тата»  
19.00 «Х-Фактор» 8-  
21.10, 23.25 Т/с «Колі ми вдома.  
Нова історія»  
22.20 «Х-Фактор» 8. Підсумки  
голосування»  
**ІСТV**  
05.10, 04.40 Скарб нації  
05.10, 04.35 «Рікалі»  
05.20, 04.55 Факти  
05.40 Більше ніж правда  
07.25 Я знав!  
09.15, 14.05 Діалогі-шоу  
10.45 Особливості національної  
роботи  
12.45 Факти. День  
13.00 Скетч-шоу «На трояку»  
16.50 Х/ф «Машинна  
часу»  
18.45 Факти. Вечір  
19.20 Назадні новини.  
Підсумки  
20.05 Х/ф «На межі  
маїбутнього» (16+)  
20.40 Х/ф «У насту часу» (16+)  
00.40 Х/ф «Блейд-2» (16+)  
02.40 Провокатор

**ТЕТ**  
06.00, 05.40 Корисні підказки  
16.10 Баїдишківа  
06.35 Мультиранок  
20.25 «Калиної мости 2015 р.»  
Т/ф «Наша Україна» 20.45 На  
добррані, казка 21.00 Азбука  
смаку 21.15 Т/ф «Та земля наша,  
де мати народили» 21.35  
13.00 ЛавлаСаг  
15.00 Т/с «Домашній адреналін»  
15.30, 03.40 Віталія  
16.50 Країна У  
18.25 Казки У Кіно  
20.00 Готель Галісія  
21.00 М/ф «Ріо»  
23.00 Х/ф «Кохання на острові»  
00.30 Х/ф «Живий  
концерт»  
**РТБ**  
06.00 Гімн України 06.02 У світі  
духа, Лешек Драніч 07.00,  
09.00, 12.00, 15.00, 19.00  
Інформаційний випуск «День»  
07.30, 09.30, 12.30, 15.30,  
19.30, 22.30 Телевізійна  
кримінальна служба 07.45, 11.35  
Клуб Супергермі 08.55, 16.05  
Мультиранки 08.30 А ми  
відпочиваємо 09.00, 12.00,  
15.00, 19.00 Інформаційний  
випуск «День» 09.45, 14.15 Один  
на один 10.25 Азбука смаку 10.40  
Т/ф «Калиної мости 2015 р.» Т/ф  
«Наша Україна» 11.10 Телепорт  
11.55, 14.55 Служба розшуку

дітей 12.45 Фестивальний подіум  
Т/ф «Розстріляні міста» 13.15  
Концерт колективів ЛДМ 15.45  
Чудесний діалог 16.30 Невгамовні  
дослідники 16.45 Кішки творчих  
дітей 17.05 Урок для батьків 17.20  
Погорня 17.40 Без права на  
забуття 18.10 Дітячий Шевченка  
Поєзія Т/ф «Габрієла Запольська»  
«Не бути ляхом!» 19.45  
Ноофера 20.25 ХАЕС інформую  
20.45 На добрані, казка 21.05 Буди  
Перехрест правди 21.25 Буди  
ОСББ 21.45 Так було 22.00  
Інформаційний випуск «День»  
Субітрити 22.45 Сольний концерт  
Аліи Вашиної

11.00 «Забулений світ»  
13.00 Т/с «Ментальні війни. Одеса  
2» (16+)  
17.05 Х/ф «Обман» (16+)  
18.55 Х/ф «100 000 000 до н.е.»  
(16+)  
20.30 Х/ф «Некерований»  
22.20 Х/ф «Гри на виживання»  
(18+)  
00.15 «Помста природи»  
01.55 Х/ф «Легенда про  
княгиню Ольгу»  
03.00 Змішаний єдиноборства:  
UFC Fight Night. Роббі  
Лоулер - Рафаель Дос  
Анжос. Пряма трансляція  
з Вінніпєга (Канада)  
05.00 «Облом. UA.»

**ВОЛИНСЬКЕ ТБ,  
НОВА ВОЛИНЬ**  
07.00, 21.00, 23:55 Молитва за  
Україну 07:05, 16:00 Новини  
07:30 «Нас-Тіме» 07:45, 17:30,  
03:40 «Волонтери» 08:05  
«В об'єктиві Нововолинці» 08:30  
«Грані» 09:00 «Ранок Нові Волині»  
10:05, 10:05, 23:25, 04:30  
«Музичний проєкт» 10:30  
«Тільки разом!» (дайджест) 11:00  
«Вісник обласної ради» 11:30,  
16:30, 22:45 «Тема дня» 12:00  
«Нахатненя» 12:30 «Протилежний  
погляд» 13:30 «Борі не  
вмирати!» (вечір пам'яті Юрія  
Лєвокува Ульцук) 16:25  
Телевізійна служба  
16:50 «Тема дня» 17:05 «Дітячий  
світ» 17:20 «Кішки творчих  
дітей» 17:40 «Разом» (суперрепортаж)  
18:00, 03:40 Т/с «Роки і долі»  
18:30 Т/с «Мандрюлю вдома»  
18:55 «Служба розшуку дітей»  
19:00, 00:00 Новини. Підсумок  
19:35 «Важливо» 19:40 «З  
добрим у серці» 19:45, 00:30  
«Протилежний погляд» 20:45  
«Вечірка казка» 21:05 «В об'єктиві  
Нововолинці» 21:30 Т/с «Роки і  
долі» «Між людьми і лісами» 22:00,  
04:00 Новини. Підсумок  
(суперрепортаж) 22:35 «Нас-Тіме»  
23:40 Т/с «Обличчя життя» 23:50  
«Хроніка вірши» 01:50 «Музичний  
проект» 05:30 Т/с «Так було»  
05:45 Т/с «Маніфести» 06:00 Т/с  
«Красянка подорож» 06:25 Т/с  
«Жовтиска Свєрія»

**АВЕРС**  
06.00 Мультисеріал «Хранителі  
історії» 06.30, 12.30 Феєрра  
мандрів 07.00 Дєтєнаці 07.35,  
20.30 Вголос 07.45, 20.45 М/с  
«Щеція в моїй кімнаті» 08.00,  
09.00, 18.45, 21.30, 00.00,  
02.30 Новини «На часі» 08:35  
Глобал 3000 09:35 Радіо 10.00  
Євромакс 11.00 2 Я - одна з  
12.00 Чарівна майстерня 12.20  
Забави 13.00 Бандерштат-2017.  
ВИВЕНЕ MORT 14.00 Сад. Город.  
Катинь 14.15 Говоримо польською  
14.30 Шляхома Волині 15.00,  
02.55 Сєрєтє «Сєрєтє Дєйла»  
17.15 Худ. фільм «Сніговик»  
19.00 Актуальне інтерв'ю 19.30  
Забра сєрєтє 20.40 Вєчєрка  
казка 21.00 Огляд свєт